

## Z á p i s

### z XIV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice, konaného dne 15. dubna 2004 od 9:00 hodin v zasedací místnosti magistrátu města

---

Přítomni: dle prezenční listiny, která je uložena v sekretariátu zastupitelstva města.

Omluveni: Ing. Miroslav Beneš, akad. malíř Josef Geršl, Ing. Jaroslav Mačí, Gustav Šperger, Ing. Jaromír Talíř, RNDr. Jan Zahradník.

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Bylo hlasováno o zařazení bodů: Informace o kauze Nádražní 21 (28,1,6/35), Kulturní politika města České Budějovice (4,5,18/27), Dispozice s majetkem města – Prodej areálu bývalých Mariánských kasáren (35,1,0/36).

Byl schválen program XIV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice (35,0,0/35).

Byla zvolena návrhová komise ve složení: předseda – Ing. Luděk Čermák, členové – Ing. Jan Singer, CSc., MUDr. Vladislav Smrčka, Ing. Ivan Tekel, Ing. Karel Ziegler (36,0,0/36).

Marie Pokorná a MUDr. Milan Matuška byli pověřeni podepsat zápis spolu s primátorem.

Byl projednán zápis z XIII. zasedání zastupitelstva města – nebyly proti němu vzneseny námitky.

Byla provedena redakční oprava **usnesení č. 191/2003** – ve schvalovací části je správně Čéčova čp. 708/15 a 709/17.

1. evidenční číslo 100/2004  
Dispozice s majetkem města – Prodej areálu bývalých Mariánských kasáren  
**Přijato usnesení č. 65/2004 (35,0,2/37).**
- 2.1 evidenční číslo 86/2004  
Mateřská škola Vrchlického nábřeží, odkoupení obchodních podílů  
Hlasování o návrhu – ZM ukládá náměstkovi primátora Tomáši Kubínovi jednat s TSE o přímém odkoupení pozemků a všech nemovitostí MŠ Vrchlického nábřeží – nebyl přijat **(5,2,27/34)**, ZM konstatuje svou připravenost podíly ve společnostech TSE Gastro spol. s r.o. a TSE Apollo spol. s r.o. převzít za předpokladu, že uvedené společnosti nebudou vykazovat právní, ekonomické či jiné vady – nebyl přijat **(22,0,13/35)**, ZM I. schvaluje záměr odkoupení 100% obchodních podílů ve společnostech TSE Gastro spol. s r.o. a TSE Apollo spol. s r.o. za celkovou cenu nejvýše 25.000.000,- Kč a následné nabytí nemovitostí z majetku těchto společností na základě darovací smlouvy uzavřené ve prospěch statutárního města České Budějovice, II. ukládá Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora 1. realizovat usnesení v souladu s běžnými akvizičními pravidly

2. předložit zastupitelstvu města konkrétní návrh na financování odkoupení obchodních podílů uvedených společností **(26,0,9/35)**.  
**Přijato usnesení č. 66/2004**
- 2.2 evidenční číslo 91/2004  
Dispozice s majetkem města – Bezúplatný převod nemovitostí statutárního města České Budějovice v k.ú. České Budějovice 5 a k.ú. Kaliště do vlastnictví Jihočeského kraje  
**Přijato usnesení č. 67/2004 (33,0,0/33)**.
- 2.3 evidenční číslo 81/2004  
Dispozice s majetkem města – Směna parcel v lesoparku Stromovka v k.ú. České Budějovice 2 – Informace k soudním sporům v areálu Stromovka  
**Nebylo přijato usnesení (1,24,7/32)**.
- 2.4 evidenční číslo 82/2004  
Dispozice s majetkem města – Směna nemovitostí v majetku města České Budějovice za nemovitosti ve vlastnictví společnosti AM – garážová technika, spol. s r.o.  
**Přijato usnesení č. 68/2004 (33,0,0/33)**.
- 2.5 evidenční číslo 98/2004  
Dispozice s majetkem města – Směna části pozemku parc.č. 129 za část pozemku parc.č. dle PK 506 v k.ú. Litvínovice  
**Přijato usnesení č. 69/2004 (33,0,0/33)**.
- 2.6 evidenční číslo 94/2004  
Dispozice s majetkem města – Prodej pozemků parc.č. 807/1, 807/5 včetně stavby přístřešku na kontejnery a části parc.č. 2137/100, vše v k.ú. České Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 70/2004 (32,0,0/32)**.
- 2.7 evidenční číslo 90/2004  
Dispozice s majetkem města – Prodej pozemků parc.č. 2139/64 a parc.č. 2139/66 v k.ú. České Budějovice 3  
Hlasování o návrhu – ZM schvaluje prodej zastavěných pozemků parcelní číslo 2139/64 o výměře 253 m<sup>2</sup> a parcelní číslo 2139/66 o výměře 449 m<sup>2</sup> vše v k.ú. České Budějovice 3, Českému svazu vědeckých společností, se sídlem 116 68 Praha 1, Novotného lávka 5, IČ 00444502, za cenu dle znaleckého posudku – nebyl přijat **(18,3,10/31)**.  
**Nebylo přijato usnesení (22,1,8/31)**.
- 2.8 evidenční číslo 96/2004  
Dispozice s majetkem města – Prodej pozemku parc.č. 207/2 v k.ú. České Vrbné  
**Přijato usnesení č. 71/2004 (31,0,0/31)**.
- 2.9 evidenční číslo 97/2004  
Dispozice s majetkem města – Prodej části pozemku parc.č. 2636/4 v k.ú. Kaliště u Českých Budějovic  
**Přijato usnesení č. 72/2004 (23,0,8/31)**.
- 2.10 evidenční číslo 80/2004  
Dispozice s majetkem města – Prodej pozemků v k.ú. České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 73/2004 (32,0,0/32)**.

- 2.11 evidenční číslo 89/2004  
Dispozice s majetkem města – Smlouva o budoucí smlouvě kupní na odkoupení stavby ZTV – vodovodu a kanalizace v k.ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 74/2004 (33,0,0/33).**
- 2.12 evidenční číslo 88/2004  
Dispozice s majetkem města – Záměr odkoupení pozemků parc.č. dle PK 367 a parc.č. dle PK 127/2 v k.ú. Nová Ves u Českých Budějovic  
**Nebylo přijato usnesení (6,17,10/33).**
- 2.13 evidenční číslo 99/2004  
Dispozice s majetkem města – Odkoupení parc.č. 57/8 v k.ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 75/2004 (27,0,2/29).**
- 2.14 evidenční číslo 83/2004  
Dispozice s majetkem města – Prodej objektů formou nejvyšší cenové nabídky  
**Přijato usnesení č. 76/2004 (31,1,0/32).**
3. Informace o kauze Nádražní 21  
**Přijato usnesení č. 77/2004 (33,0,0/33).**
4. evidenční číslo 77/2004  
Závěrečný účet statutárního města České Budějovice za rok 2003  
**Přijato usnesení č. 78/2004 (35,0,0/35).**
5. evidenční číslo 85/2004  
Rozpočtová opatření číslo 16, 17 a 19  
Hlasování o návrhu – k rozpočtovému opatření č. 17 – ZM schvaluje snížení rozpočtové rezervy o 200 000,- Kč a poskytnutí příspěvku Aeroklubu České Budějovice ve výši 200 000,- Kč za účelem zachování mezinárodního statutu letiště Hosín **(31,0,2/33)**, ZM schvaluje 1. rozpočtové opatření číslo 16 – zapojení příjmů a výdajů z finančního vypořádání za rok 2003 do rozpočtu roku 2004 ve výši 17.530,6 tis. Kč, 2. rozpočtové opatření číslo 17 – zapojení prostředků minulých let do rozpočtu roku 2004 v celkové výši 160.024,2 tis. Kč v upraveném znění, ukládá Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 16, 17 do rozpočtu roku 2004 v termínu 30.4.2004 **(34,0,1/35)**, ZM schvaluje 3. rozpočtové opatření číslo 19 – zapojení navýšených příjmů z pronájmu vodohospodářského majetku na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů IO na rekonstrukce vodovodů, kanalizací a nepeněžní plnění 1. JVS ve výši 32.100 tis. Kč, ukládá Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora promítnout schválené rozpočtové opatření číslo 19 do rozpočtu roku 2004 v termínu 30.4.2004 **(29,3,3/35).**  
**Přijato usnesení č. 79/2004**
6. evidenční číslo 72/2004  
Zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008., 2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské (makroblok 1.3.3.004., 1.3.3.005., 1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008.) v katastrálním území České Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 80/2004 (29,0,0/29).**

7. evidenční číslo 73/2004  
Zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (makroblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7  
**Přijato usnesení č. 81/2004 (27,0,0/27).**
- 8.1 evidenční číslo 74/2004  
Záměr pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.5.3. Čtyři Dvory – domky (makroblok 2.5.3.014.) v katastrálním území České Budějovice 2  
**Nebylo přijato usnesení (16,5,7/28).**
- 8.2 evidenční číslo 75/2004  
Záměr pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.3.2. Husova kolonie zahrádky (makroblok 2.3.2.009) v katastrálním území České Budějovice 4  
**Nebylo přijato usnesení (2,16,10/28).**
- 8.3 evidenční číslo 76/2004  
Záměr pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice dle schválené územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 82/2004 (28,0,2/30).**
9. evidenční číslo 95/2004  
Novela Obecně závazné vyhlášky č. 7/2001 o nakládání s komunálním odpadem a se stavebním odpadem  
**Přijato usnesení č. 83/2004 (32,0,0/32)**
10. evidenční číslo 92/2004  
Teze kulturní politiky města České Budějovice  
Hlasování o návrhu – ZM konstatuje, že nebylo splněno usnesení č. 209/2003 „Koncepce kulturní politiky ve městě České Budějovice“, ukládá Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora vypracovat do ..... Koncepci kulturní politiky ve městě – nebyl přijat (14,0,7/21).  
**Přijato usnesení č. 84/2004 (24,1,5/30).**
11. evidenční číslo 84/2004  
Sloučení příspěvkových organizací Malé divadlo České Budějovice a Jihočeské divadlo  
**Přijato usnesení č. 85/2004 (23,0,7/30).**
12. evidenční číslo 93/2004  
Poskytnutí neinvestiční dotace na akci „Letní speciální olympiáda“  
**Přijato usnesení č. 86/2004 (25,0,0/25)**
13. evidenční číslo 87/2004  
Schválení neinvestiční dotace pro neziskové organizace působící v sociálních službách  
**Přijato usnesení č. 87/2004 (25,0,0/25).**

14. evidenční číslo 79/2004  
Zpráva o plnění usnesení zastupitelstva města  
**Přijato usnesení č. 88/2004 (25,0,0/25).**
15. evidenční číslo 78/2004  
Zpráva o činnosti Rady města České Budějovice – termíny jednání: 24. a 31. března,  
7. dubna 2004  
**Přijato usnesení č. 89/2004 (26,0,0/26).**
16. evidenční číslo 101/2004  
Zpráva Finančního výboru Zastupitelstva města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 90/2004 (25,0,0/25).**

16. Diskuse

Ing. M. Paukejová požádala:

- o předání kalkulace vodného a stočného firmou 1. JVS včetně vyčíslení míry zisku
- o informaci o tom, kdo hradí vydávání Vodárenských listů a kdo si vyžádal distribuci pro členy zastupitelstva města
- o písemnou informaci o postupu privatizace Veřejných služeb včetně ekonomických vyčíslení, jakým způsobem postupují výběrová řízení, jak jsou vyhlašovány ceny

Členové zastupitelstva města obdrželi informativní materiál o činnosti Komise rady města pro reformu veřejné správy.

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

## S O U B O R U S N E S E N Í

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Prodej areálu bývalých Mariánských kasáren**  
(ev.č. 100/2004)

---

*(Změněno usnesením č. 97/2005 ze dne 26.5.2005)*

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 65/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření kupní smlouvy na prodej areálu bývalých Mariánských kasáren včetně přilehlé části objektu Haškova 2 (areál Městské policie), tj. pozemek parc. č. dle KN 4356/1 – zastavěná plocha o výměře 3979 m<sup>2</sup> s objektem čp.1815 a část pozemku parc. č. dle KN 4355/1 – zastavěná plocha o výměře cca 640 m<sup>2</sup> (včetně staveb), vše v kat. území České Budějovice 3, s Českobudějovickými pozemními stavbami spol. s r.o., se sídlem Žižkova 309/12, 371 22 České Budějovice, IČ 14502992, za cenu ve výši 20.000.000,- Kč za podmínky vybudování nejméně 350ti parkovacích míst a zahájení stavebních prací nejpozději do 31.12.2004.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora

1. zajistit realizaci tohoto usnesení
2. zajistit účelové vázání prostředků získaných prodejem pro investiční akci „rekonstrukce letní plovárny“.

**K bodu: Mateřská škola Vrchlického nábřeží, odkoupení obchodních podílů**  
(ev.č. 86/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 66/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

záměr odkoupení 100% obchodních podílů ve společnostech TSE Gastro spol. s r.o. a TSE Apolllo spol. s r.o. za celkovou cenu nejvýše 25.000.000,- Kč a následné nabytí nemovitostí z majetku těchto společností na základě darovací smlouvy uzavřené ve prospěch statutárního města České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora

1. realizovat usnesení v souladu s běžnými akvizičními pravidly
2. předložit zastupitelstvu města konkrétní návrh na financování odkoupení obchodních podílů uvedených společností

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Bezúplatný převod nemovitostí statutárního města České Budějovice v k.ú. Č. Budějovice 5 a k.ú. Kaliště do vlastnictví Jihočeského kraje**  
(ev.č. 91/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 67/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

bezúplatný převod nemovitostí - dar

- v k. ú. Č. Budějovice 5:

pozemková parcela č. 3684/3 ost. plocha, ost. komunikace o výměře 1.985 m<sup>2</sup>

- v k. ú. Kaliště:

pozemková parcela č. 2780/1 ost. plocha, ost. komunikace o výměře 21.788 m<sup>2</sup>

z majetku statutárního města České Budějovice do vlastnictví Jihočeského kraje, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice, IČ 70890650.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Směna parcel v lesoparku Stromovka v k.ú. Č. Budějovice 2 (Ing. arch. Hroudová) Informace k soudním sporům v reálu Stromovka**  
(ev.č. 81/2004)

---

Usnesení ve věci schválení směny pozemků za účelem částečného vypořádání ploch ve Stromovce takto: parcely v majetku Ing. arch. Pavly Hroudové, bytem Ovčí Hájek 2361/52, Praha 5, o celkové výměře 8.756 m<sup>2</sup>, v k. ú. České Budějovice 2 (lesopark Stromovka) - číslo 1857/2 o výměře 135 m<sup>2</sup>, číslo 1854/2 o výměře 7.699 m<sup>2</sup> (část rybníka Bagr), číslo 1869/4 o výměře 215 m<sup>2</sup>, číslo 1868/13 o výměře 288 m<sup>2</sup>, číslo 1868/14 o výměře 413 m<sup>2</sup>, číslo 1862/2 o výměře 6 m<sup>2</sup> za parcely v majetku města České Budějovice o celkové výměře cca 1.563 m<sup>2</sup>, číslo 1809/7 o výměře 13 m<sup>2</sup>, číslo 1809/10 o výměře 107 m<sup>2</sup>, číslo 1809/11 o výměře 108 m<sup>2</sup>, číslo 1809/12 o výměře 80 m<sup>2</sup>, číslo 1809/13 o výměře 195 m<sup>2</sup>, číslo 1809/14 o výměře 196 m<sup>2</sup>, číslo 1809/15 o výměře 199 m<sup>2</sup>, číslo 1809/16 o výměře 151 m<sup>2</sup>, číslo 1809/18 o výměře 42 m<sup>2</sup>, číslo 1809/19 o výměře 85 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2, číslo 4668/1 o výměře cca 387 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 3 **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Směna nemovitostí v majetku města České Budějovice za nemovitosti ve vlastnictví společnosti AM - garážová technika spol. s r.o.**  
(ev.č 82/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 68/2004:**

zastupitelstvo města

**I. m ě n í**

své usnesení č. 344/2003 takto:

I. schvaluje

směnu nemovitostí v majetku města České Budějovice

- část pozemku parc. č. dle KN 1201/107 – ost. plocha, manip. plocha, oddělenou geom. plánem a označenou jako parc. č. 1201/155 o výměře 264 m<sup>2</sup> a část pozemku parc. č. dle KN 1201/113 – ost. plocha, oddělenou geom. plánem a označenou jako parc. č. 1201/156 o výměře 16 m<sup>2</sup>, vše v kat. území České Budějovice 4

za nemovitosti v majetku společnosti AM – garážová technika spol. s r.o., se sídlem Boženy Němcové 2, České Budějovice, IČ 26034387

- část pozemku parc. č. dle KN 1201/98 – zast. plocha, oddělenou geom. plánem a označenou jako parc. č. 1201/130 o výměře 225 m<sup>2</sup> se stavbou hlavního vjezdu, vše v kat. území České Budějovice 4

bez finančního vypořádání rozdílu v hodnotě směřovaných nemovitostí.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – Směna části pozemku parc. č. 129 za část pozemku parc. č. dle PK 506 v katastrálním území Litvínovice**  
(ev.č. 98/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 69/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

směnu nemovitostí v katastrálním území Litvínovice takto:

- část pozemku parc. č. 129 odděleného geometrickým plánem č. 1147-21054/2003 a označeného jako nově vzniklá parc. č. 129/2 o výměře 14 m<sup>2</sup>, z vlastnictví manželů Stanislava a Marie Svobodných, bytem 373 64 Bošilec 34,

za

- část pozemku parc. č. dle PK 506 díl 3 odděleného geometrickým plánem č. 1147-21054/2003 a označeného jako nově vzniklá parc. č. 945/5 o výměře 14 m<sup>2</sup>, z vlastnictví statutárního města České Budějovice.



## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Prodej pozemků parc. č. 807/1, 807/5 včetně stavby přístřešku na kontejnery a části parc. č. 2137/100, vše v k.ú. České Budějovice 2**  
(ev.č. 94/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 70/2004:**

zastupitelstvo města

### **I. s c h v a l u j e**

prodej pozemků parc. č. 807/1, 807/5 (včetně stavby přístřešku na kontejnery) a části parc. č. 2137/100 v k.ú. České Budějovice 2 oddělených geometr. plánem a označených novými parcelními čísly

1. parc. č. 807/10 o výměře 202 m<sup>2</sup>, parc. č. 2137/274 o výměře 91 m<sup>2</sup> a parc. č. 2137/275 o výměře 85 m<sup>2</sup> společnosti Sarus, a.s., se sídlem Karafiátova 19, Plzeň, IČ 25212028, za celkovou cenu 160.120,- Kč,
2. parc. č. 807/11 o výměře 322 m<sup>2</sup> společnosti AHOLD Czech Republic, a.s., se sídlem Slavíčková 1a, Brno, IČ 44012373, za cenu 136.400,- Kč,
3. parc. č. 807/12 o výměře 38 m<sup>2</sup>, parc. č. 807/14 o výměře 111 m<sup>2</sup> a parc. č. 2137/276 o výměře 14 m<sup>2</sup> manželům Ing. Karlu a Ing. Martě Hortovým, bytem Fráni Šrámka 18/1318, České Budějovice, za celkovou cenu 69.050,- Kč,
4. parc. č. 807/13 o výměře 125 m<sup>2</sup> společnosti SEDMA CB, s.r.o., se sídlem Lidická 13, České Budějovice, IČ 26054841, za cenu 52.950,- Kč,
5. parc. č. 807/1 o výměře 405 m<sup>2</sup> do podílového spoluvlastnictví výše uvedených společností (Sarus, a.s., AHOLD Czech Republic, a.s., SEDMA CB, s.r.o.), manželů Hortových a Okresní dopravní zdravotnické služby spol. s r.o., se sídlem Na Sadech 23, České Budějovice, IČ 63886421, za cenu 171.560,- Kč, vše za cenu stanovenou znaleckým posudkem + náklady spojené s prodejem,
6. parc. č. 807/5 o výměře 29 m<sup>2</sup> včetně stavby přístřešku na kontejnery do podílového spoluvlastnictví společnosti Sarus, a. s., SEDMA CB, s. r. o. a manželů Hortových za cenu stanovenou znaleckým posudkem na 71.950,- Kč.

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Prodej pozemků parc. číslo 2139/64 a parc.č. 2139/66 v k.ú. České Budějovice 3**  
(ev.č. 90/2004)

---

Usnesení ve věci schválení prodeje zastavěných pozemků parcelní číslo 2139/64 o výměře 253 m<sup>2</sup> a parcelní číslo 2139/66 o výměře 449 m<sup>2</sup> vše v k.ú. České Budějovice 3, Českému svazu vědeckých společností, se sídlem 116 68 Praha 1, Novotného lávka 5, IČ 00444502, za cenu dohodnutou ve výši 702.000,-Kč a nákladů spojených s prodejem **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města – Prodej pozemku parc. č. 207/2 v katastrálním území České Vrbné**  
(ev.č. 96/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 71/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

prodej pozemku parc. č. 207/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 84 m<sup>2</sup> v katastrálním území České Vrbné, manželům Františku a Jiřině Plátenkovým, bytem České Vrbné 1919, za dohodnutou cenu ve výši 9.545,- Kč a náklady spojené s prodejem.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – Prodej části pozemku parc. č. 2636/4 v katastrálním území Kaliště u Českých Budějovic**  
(ev.č. 97/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 72/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

prodej části pozemku parc. č. 2636/4 v katastrálním území Kaliště u Českých Budějovic, oddělené geometrickým plánem č. 120-3/2003 a označené jako nově vzniklá parcela parc. č. 2636/7 o výměře 123 m<sup>2</sup>, manželům Mgr. Markovi a Mgr. Radce Otípkovým, bytem Kaliště 2320, 370 06 České Budějovice, za dohodnutou cenu ve výši 52,- Kč/m<sup>2</sup> tj. 6.396,- Kč a úhradu nákladů spojených s prodejem.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Prodej pozemků v kat. území České Budějovice 7**  
(ev.č. 80/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 73/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

1. prodej pozemků v kat. území České Budějovice 7, a to:
  - parc. č. 675 – zast. plocha o výměře 206 m<sup>2</sup> (pod domem čp. 339)

- parc. č. 676 – zast. plocha o výměře 207 m<sup>2</sup> (pod domem čp. 340) vlastníků jednotek v domech Grünwaldova čp.339 a čp. 340 za dohodnutou cenu ve výši 184.804,- Kč,
- 2. prodej pozemku v kat. území České Budějovice 7
  - parc. č. 674/1 – ostatní plocha o výměře 1376 m<sup>2</sup> vlastníků jednotek v domech Grünwaldova čp. 337, 338, 339 a 340 za cenu dle znaleckého posudku ve výši 289.900,- Kč.

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – Smlouva o budoucí smlouvě kupní na odkoupení stavby ZTV - vodovodu a kanalizace, v katastrálním území Haklovy Dvory**  
(ev.č. 89/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 74/2004:**

zastupitelstvo města

## **I. s c h v a l u j e**

budoucí odkoupení dokončených a zkolaudovaných staveb, za kupní cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“, to je 5 % z ceny dle znaleckého posudku

- stavby vodovodního a kanalizačního řádu na pozemcích parc. č. 260/2 a parc. č. 260/40 v katastrálním území Haklovy Dvory
- stavby otevřeného odvodňovacího příkopu v délce cca 270 m na pozemku parc. č. 2061/620 v katastrálním území České Budějovice 2

od pana Františka Jelena, bytem Stará cesta 10, 370 06 České Budějovice.

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Záměr odkoupení pozemků parc. č. dle PK 367 a parc. č. dle PK 127/2 v katastrálním území Nová Ves u Českých Budějovic**  
(ev.č. 88/2004)

---

Usnesení ve věci schválení záměru odkoupení pozemků v katastrálním území Nová Ves u Českých Budějovic parc. č. dle PK 367 o výměře 450 m<sup>2</sup> a parc. č. dle PK 127/2 o výměře 198 m<sup>2</sup> od paní Anny Hamrlové, bytem náměstí 5. května 22, 345 62 Holýšov, za nejvyšší nabídnutou cenu **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Odkoupení pozemku parc. 57/8 v katastrálním území Haklovy Dvory**  
(ev.č. 99/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 75/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

odkoupení pozemku parc. č. 57/8 (ostatní plocha, jiná plocha) o výměře 401 m<sup>2</sup> v katastrálním území Haklovy Dvory, od ing. Romana Kinkora, bytem 387 51 Čejetice č.p. 80, za cenu dle znaleckého posudku, tj. 192.480,- Kč.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - Prodej objektů formou nejvyšší cenové nabídky**  
(ev.č. 83/2004)

---

*(Částečně zrušeno usnesením č. 210/2005 ze dne 10.11.2005)*

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 76/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

prodej objektů za nejvyšší cenovou nabídku formou aukce, nejméně však za cenu

k. ú. České Budějovice 2

1) Sukova čp. 630/12	se st.p.č. 1404	1.571.488,- Kč
----------------------	-----------------	----------------

k. ú. České Budějovice 3

2) Jeremiášova čp. 1926/16	se st.p.č. 4541	1.718.390,- Kč
----------------------------	-----------------	----------------

3) Lipenská čp. 1977/5	4616 a p.p.č. 4617	1.653.770,- Kč
------------------------	--------------------	----------------

4) Lipenská čp. 1970/6	4604 a p.p.č. 4605	2.331.067,- Kč
------------------------	--------------------	----------------

5) Nerudova čp. 899/72	2718 a p.p.č. 2719	1.607.653,- Kč
------------------------	--------------------	----------------

6) Nerudova čp. 898/74	2717	1.478.000,- Kč
------------------------	------	----------------

7) Pekárenská čp. 1185/20	3176 a p.p.č. 3175	1.548.120,- Kč
---------------------------	--------------------	----------------

8) Pražská tř. čp. 570/113	2116 a p.p.č. 2117	1.472.558,- Kč
----------------------------	--------------------	----------------

9) Riegrova čp. 1874/14	4463	1 755 550,- Kč
-------------------------	------	----------------

k. ú. České Budějovice 5

10) Jiřího z Poděbrad čp. 1013/1	se st.p.č. 2184/1	905 910,- Kč
----------------------------------	-------------------	--------------

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora zajistit realizaci tohoto usnesení

## **K bodu: Informace o kauze Nádražní 21**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 77/2004:**

zastupitelstvo města

### **b e r e n a v ě d o m í**

informaci o kauze Nádražní 21.

## **K bodu: Závěrečný účet statutárního města České Budějovice za rok 2003 (ev.č. 77/2004)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 78/2004:**

zastupitelstvo města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

- a) zprávu auditora o výsledcích přezkoumání hospodaření statutárního města České Budějovice za rok 2003,
- b) přehled hospodaření statutárního města České Budějovice za rok 2003,
- c) vyúčtování finančních vztahů ke státnímu rozpočtu, rozpočtům krajů, státním fondům, příspěvkovým organizacím a vyúčtování hospodářské činnosti statutárního města České Budějovice za rok 2003.

### **II. s c h v a l u j e**

závěrečný účet statutárního města České Budějovice za rok 2003 a dle § 17 odst. 7 písm. a) zákona číslo 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, vyjadřuje souhlas s celoročním hospodařením bez výhrad dle zprávy auditora o výsledcích přezkoumání hospodaření statutárního města České Budějovice za rok 2003.

## **K bodu: Rozpočtová opatření číslo 16, 17 a 19 (ev.č. 85/2004)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 79/2004:**

zastupitelstvo města

### **I. s c h v a l u j e**

1. rozpočtové opatření číslo 16 – zapojení příjmů a výdajů z finančního vypořádání za rok 2003 do rozpočtu roku 2004 ve výši 17.530,6 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 17 – zapojení prostředků minulých let do rozpočtu roku 2004 v celkové výši 160.024,2 tis. Kč v upraveném znění,
3. rozpočtové opatření číslo 19 – zapojení navýšených příjmů z pronájmu vodohospodářského majetku na zvýšení rozpočtu kapitálových výdajů IO na rekonstrukce vodovodů, kanalizací a nepeněžní plnění 1. JVS ve výši 32.100 tis. Kč.

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora  
promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 16, 17 a 19 do rozpočtu roku 2004  
v termínu 30.4.2004.

**K bodu: Zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice  
v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008.,  
2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské  
(makroblok 1.3.3.004., 1.3.3.005., 1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008.)  
v katastrálním území České Budějovice 3  
(ev.č. 72/2004)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 80/2004:**

zastupitelstvo města

### **I. b e r e n a v ě d o m í**

- 1) návrh zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008., 2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské (makroblok 1.3.3.004., 1.3.3.005., 1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008.) v katastrálním území České Budějovice 3, projednaný v souladu se zákonem č. 5/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) ve znění pozdějších předpisů jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona,
- 2) důvodovou zprávu k návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008., 2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské (makroblok 1.3.3.004., 1.3.3.005., 1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008.) v katastrálním území České Budějovice 3 včetně návrhu úprav a doplnění textu návrhu zadání na základě výsledků dohodovacích jednání s dotčenými orgány státní správy a na základě vyhodnocení podnětů,
- 3) vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podnětů, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008., 2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské (makroblok 1.3.3.004., 1.3.3.005., 1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008.) v katastrálním území České Budějovice 3 (přílohy č. 5,6),
- 4) stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj, odbor územního plánování, stavebního řízení a investic) ze dne 23.2.2004, pod č.j.: KUJCK 6955/2004 OÚPI/Pf.

### **II. s c h v a l u j e**

- 1) v souladu s ustanovením § 20, odst. (7) stavebního zákona ve znění pozdějších předpisů a v souladu s ustanovením § 84, odst. (2), písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (Obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů návrh zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008., 2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské (makroblok 1.3.3.004., 1.3.3.005.,

1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008) v katastrálním území České Budějovice 3 včetně návrhu úprav a doplnění textu návrhu zadání na základě výsledků dohodovacích jednání s dotčenými orgány státní správy a na základě vyhodnocení podnětů dle důvodové zprávy,

- 2) vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podnětů, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008., 2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské (markoblok 1.3.3.004., 1.3.3.005., 1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008.) v katastrálním území České Budějovice 3 (přílohy č. 5, 6).

### **III. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora

zajistit zpracování a projednání návrhu změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.4.1. Zahrádky (makroblok 2.4.1.006., 2.4.1.007., 2.4.1.008., 2.4.1.009., 2.4.1.014., 2.4.1.015., 2.4.1.016.) a v lokalitě 1.3.3. U Pekárenské (makroblok 1.3.3.004., 1.3.3.005., 1.3.3.006., 1.3.3.007., 1.3.3.008.) v katastrálním území České Budějovice 3, v souladu s ust. § 22, 23, 25 a § 31 odst. (1) zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a ust. § 17 vyhlášky č. 135/2001 Sb., o územně plánovacích pokladech a územně plánovací dokumentaci, ve znění pozdějších předpisů, při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona, na základě schváleného zadání.

**K bodu: Zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (makroblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7 (ev.č. 73/2004)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 81/2004:**

zastupitelstvo města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

1. návrh zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (markoblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7, projednaný v souladu se zákonem č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, jako závazný dokument, na jehož základě bude zpracován návrh této územně plánovací dokumentace při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona.
2. důvodovou zprávu k návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (makroblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7,
3. vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podnětů, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (makroblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7 (přílohy č. 5 a 6),
4. stanovisko nadřízeného orgánu územního plánování (Krajský úřad – Jihočeský kraj,

odbor územního plánování, stavebního řízení a investic) ze dne 10.3.2004 pod č.j.: KUIJK 8408/2004 OÚPI/Pf.

## II. s c h v a l u j e

1. v souladu s ustanovením § 20, odst. (7) a § 31 odst. (1) stavebního zákona, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s ustanovením § 84, odst. (2), písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (Obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, návrh zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (makroblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7,
2. vyhodnocení stanovisek dotčených orgánů státní správy a podniků, uplatněných při vystavení návrhu zadání změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (makroblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7 (přílohy č. 5 a 6).

## III. u k l á d á

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora  
zajistit zpracování a projednání návrhu změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.5.2. U Matice školské (makroblok č. 1.5.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 7 v souladu s ust. § 22, 23, 25 a § 31 odst. (1) zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a ust. § 17 vyhlášky č. 135/2001 Sb., o územně plánovacích podkladech a územně plánovací dokumentaci, ve znění pozdějších předpisů, při spojení zpracování konceptu řešení a návrhu ve smyslu § 31 odst. (2) stavebního zákona, na základě schváleného zadání.

**K bodu: Záměr pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.5.3. Čtyři Dvory – domky (makroblok 2.5.3.014.) v katastrálním území České Budějovice 2**  
(ev.č. 74/2004)

---

Usnesení ve věci schválení záměru pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.5.3. Čtyři Dvory – domky (makroblok 2.5.3.014.) v katastrálním území České Budějovice 2 s tím, že finanční náklady spojené se zpracováním dokumentace bude hradit navrhovatel pan Pechoč Josef, O. Nedbala 23, 370 11 České Budějovice **nebylo přijato.**

**K bodu: Záměr pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.3.2. Husova kolonie zahrádky (makroblok 2.3.2.009) v katastrálním území České Budějovice 4**  
(ev.č. 75/2004)

---

Usnesení ve věci schválení záměru pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice v lokalitě 2.3.2. Husova kolonie zahrádky (makroblok 2.3.2.009) v katastrálním území České Budějovice 4 s tím, že finanční náklady spojené se zpracováním dokumentace budou hradit navrhovatelé, a to Zlámál Mojmir, Bezdrevská 23, České Budějovice, Zlámalová Marie, Plzeňská 89, České Budějovice, Dvořáková Dagmar,



Puklicova 35, České Budějovice a Ing. Mráz Stanislav, Pražská 35, České Budějovice **nebylo přijato.**

**K bodu: Záměr pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice dle schválené územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice**  
(ev.č. 76/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 82/2004:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

záměr pořízení změny závazné části Územního plánu města České Budějovice (dále jen „ÚPnM“) dle schválené územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice.

**II. s c h v a l u j e**

záměr pořízení změny závazné části ÚPnM dle schválené územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice.

**III. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora  
zajistit zpracování a projednání návrhu zadání změny závazné části ÚPnM dle schválené územní energetické koncepce statutárního města České Budějovice v souladu s příslušnými paragrafy zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů a vyhlášky č. 135/2001 Sb., o územně plánovacích podkladech a územně plánovací dokumentaci, ve znění pozdějších předpisů.

**K bodu: Novela Obecně závazné vyhlášky č. 7/2001 o nakládání s komunálním odpadem a se stavebním odpadem**  
(ev.č. 95/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 83/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

vydání Obecně závazné vyhlášky statutárního města České Budějovice, kterou se mění a doplňuje Obecně závazná vyhláška č. 7/2001 o nakládání s komunálním odpadem a se stavebním odpadem v optimální variantě dle důvodové zprávy.

**II. u k l á d á**

1. Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

2. doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc.  
zajistit vydání úplného znění Obecně závazné vyhlášky o nakládání s komunálním odpadem a se stavebním odpadem.

**K bodu: Teze kulturní politiky města České Budějovice**  
(ev.č. 92/2004)

---

*(Částečně zrušeno usnesením č. 310/2007 ze dne 13.12.2004)*

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 84/2004:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

teze kulturní politiky města dle předloženého materiálu ev.č. 92/2004.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora  
uspořádat pracovní seminář ke koncepci kulturní politiky a závěry tohoto jednání  
zapracovat do Koncepce kulturní politiky města České Budějovice a tuto předložit radě  
města a zastupitelstvu města k projednání a schválení.

**K bodu: Sloučení příspěvkových organizací Malé divadlo České Budějovice  
a Jihočeské divadlo**  
(ev.č. 84/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 85/2004:**

zastupitelstvo města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

důvodovou zprávu o hospodaření příspěvkové organizace Malé divadlo České  
Budějovice.

**II. s c h v a l u j e**

sloučení příspěvkové organizace Malé divadlo České Budějovice, IČ 00513695 a  
příspěvkové organizace Jihočeské divadlo, IČ 00073482 ke dni 1.7.2004 tak, že veškerý  
majetek, práva a závazky příspěvkové organizace Malé divadlo České Budějovice se  
předávají příspěvkové organizaci Jihočeské divadlo.

**III. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Poskytnutí neinvestiční dotace na akci „Letní speciální olympiáda“**  
(ev.č. 93/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 86/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

- a) poskytnutí neinvestiční dotace Českému hnutí speciálních olympiád ve výši 146 000,- Kč na akci „Letní speciální olympiáda“, která se v Českých Budějovicích koná ve dnech 1. – 4. července 2004.
- b) smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace na akce.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Schválení neinvestiční dotace pro neziskové organizace působící v sociálních službách**  
(ev.č. 87/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 87/2004:**

zastupitelstvo města

**I. s c h v a l u j e**

přidělení neinvestiční dotace pro:  
Městská charita České Budějovice – denní stacionář DOMINO ve výši 90 000,- Kč.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Zpráva o plnění usnesení zastupitelstva města**  
(ev.č. 79/2004)

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 88/2004:**

zastupitelstvo města

**b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o plnění usnesení zastupitelstva města.

**K bodu: Zpráva o činnosti Rady města České Budějovice – termíny jednání:  
24. a 31. března, 7. dubna 2004  
(ev.č. 37/2004)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 89/2004:**

zastupitelstvo města

**b e r e n a v ě d o m í**

zprávu o činnosti Rady města České Budějovice – termíny jednání: 24. a 31. března,  
7. dubna 2004.

**K bodu: Zpráva Finančního výboru zastupitelstva města České Budějovice  
(ev.č. 101/2004)**

---

Zastupitelstvo města České Budějovice přijalo **u s n e s e n í č. 90/2004:**

zastupitelstvo města

**b e r e n a v ě d o m í**

zápis z jednání Finančního výboru zastupitelstva města Č.Budějovice dne 8.4.2004.

V Českých Budějovicích dne 20.4.2004

Zapsala: Terézia Olléová

Ověřovatelé:

člen zastupitelstva města

MUDr. Milan Matuška, v.r.

členka zastupitelstva města

Marie Pokorná, v.r.

primátor

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., v.r.